

## مطبوعات

ماہنامہ فیض | مدیر: قاضی محمد حمید فضل - بہ اہتمام: ادارہ فیوضاتِ مجددیہ، خانقاہ فضلیہ  
عشاقِ رسولؐ نمبر | شیرگڑھ، تحصیل و ضلع مانسہرہ - قیمت: خاص نمبر - ۱۵ روپے

ہر دینی ادارے سے مجھے ایک محبت ہے اور پھر کسی کی طرف سے خدمتِ دین کا کوئی بھی کام کیا جائے تو دل میں مسرت کی لہر اٹھتی ہے۔ مگر کسی کام کے متعلق جب یہ ناٹھیلے کہ اس میں فرقہ وارانہ رسی کشی کا اسلوب ہے یا وہ کام آج کے تعلیم یافتہ نوجوانوں کو دین کے قریب لانے کے بجائے دور دھکیل دے گا تو جذبوں پر اوس سی پڑ جاتی ہے۔

ادارہ فیوضاتِ مجددیہ کا وجود مبارک، ماہنامہ فیض اور اس کے خاص نمبر کی اشاعت مبارک! اس میں سرکارِ رسالتؐ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق جتنی باتیں حقائقِ ثابتہ کے درجے میں لکھی گئی ہیں وہ بھی مبارک۔ مگر زبان اور اندازِ بیان، حضورؐ کی تخلیق اور آپؐ کے معجزاتی مرتبے کے سلسلے میں دیر مرتبہ برحق، صوفیانہ پراسراریت، کمزور روایات کے سہارے قائم ہے۔ اس کا اثر عملی زندگیوں کی اصلاح اور معاشرے کی تطہیر کے سلسلے میں معتد بہ نہیں پڑتا۔ مستند حقائق، سرسری قسم کی روایات اور صوفیانہ اور واعظانہ نکات کے ساتھ ترکیب یافتہ ہیں۔ سلسلہ نبوت کا سارا تعلق خدا کے اس ابتدائی فرمان ہے کہ فاما یا تینکم منی ہدی فمن تبع ہدی فلا خوف علیکم ولا هم یحزنون۔ آدم علیہ السلام سے لے کر حضورؐ تک سارے انبیاء و خدا کا پیغام حق اور ضابطہ ہدایت لے کر آئے اور سب کو اللہ تعالیٰ نے اسوہ و مطاع قرار دیا۔ یہ ہے سب سے بڑی حقیقت! رسول اور نبی کے بجائے حبیب اور محبوب کے الفاظ استعمال کرنے سے پیغمبر کی نہ داعیانہ حیثیت سامنے آتی ہے، نہ مطاع ہونے کا مرتبہ نمایاں ہوتا ہے۔ وہاں ایسی محبت درکالہے جس کا نتیجہ اطاعت و اتباع ہو، نہ یہ کہ بھائے خود جنوں عشق ہی شریعت بن جائے۔

ادارہ فیض اگر حضرت مجدد کو معیار کے طور پر سامنے رکھے تو کوئی الجھن نہ رہے گی۔  
دقت کے معزز و محترم علما سے نہایت درجہ نیاز مندی کے ساتھ میری گزارش یہ ہے کہ  
وہ فتنہ ہائے دوراں، نفسیاتِ نوجوانان، اصطلاحاتِ رائجہ اور دقت کے فوقی مطالعہ و  
تصنیف کو اچھی طرح سمجھ کر کام کو آگے بڑھائیں۔ محض اپنی افتادِ طبع کے مطابق اپنا ہی خوش  
کر لینا اصل مطلوب نہ ہو، اصل مطلوب دوسروں کو، خصوصاً جدید دور کے نوجوانوں کو متاثر  
کرنا ہو۔

میں نے یہ بغیر خواہانہ باتیں بڑے اخلاص سے لکھی ہیں۔ اور دعا کرتا ہوں کہ ادارہ فیض کو  
پہلے جو بدگمانی اور رنجش مجھ سے ہوئی ہے وہ مٹ جائے اور پھولے مرتبے کے ایک آدمی کی  
دردمندانہ گزارشات قابلِ غور قرار پائیں۔ یقین رکھیں کہ میرے اندر عناد اور گستاخی کا کوئی رجحان  
موجود نہیں ہے۔

عربی نگارشاتِ عالیہ | تالیف و ترجمہ شیخ ندیر حسین۔ ناشر، المنار بک سنٹر، ملتان روڈ منصورہ لاہور  
دیگر از مطبوعات مرکز معارف اسلامی، منصورہ، لاہور۔ ضخامت: ۳۴۳ صفحات سفید کاغذ  
پر اچھی طباعت اور آرٹ کارڈ کا سررنگا سرورق۔ قیمت درج نہیں۔  
عربی جلیسی اعلیٰ زبان سے بہترین نگارشات کا انتخاب کہہ کے ان کا سلیس ادبی اردو میں  
ترجمہ کیا گیا ہے اور اس انتخاب میں الہامی ادب پارے بھی، انسانی کاوشوں کے ساتھ ساتھ شامل  
ہیں۔ ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ صاحب نے پیش لفظ میں لکھا ہے کہ: "شیخ صاحب کا حسن نظر اور حسن  
انتخاب قابلِ داد ہے۔" "وہ عربی اور اردو دونوں زبانوں کا مستقر ذوق رکھتے ہیں۔" "یہ منتخب  
تحریری دینی اور اخلاقی لحاظ سے نہ صرف سبق آموز ہیں بلکہ عبرت خیز بھی۔" ہم اس سے بڑھ کر کیا  
کہہ سکتے ہیں خصوصاً اہمیت اس مقصد کو حاصل ہے جسے شیخ صاحب نے خود بیان کیا ہے کہ یہ منتخب  
نگارشات "ہماری قومی روایات کی حامل، ہماری ثقافتِ اقدار کی آئینہ دار اور عوامی زندگی کی  
ترجمان ہوں۔"

ہر چند کہ میں نے پوری کتاب کو حاصل ہونے ہی اچھی طرح پڑھا ہے، مگر کہنے کی باتیں وہی

ہیں جو اوپر آگئی ہیں، اس سے زیادہ اپنا "اقول" لگانا لفاظی ہوگی۔ پڑھے جانے کے لائق جو تصحیح کی کتابیں چھپتی ہیں۔ یہ ان میں سے ایک ہے۔

پیش لفظ دیا چھے اور فہرست ماخذ کے علاوہ ایک سو ایک منتخب تحریریں اس میں شامل ہیں، جن میں ایمان و اخلاق، اسلامی معاشرت، تاریخ و سیاست اور ادب و ثقافت کی قدریں چمک رہی ہیں۔ ہمیں شیخ نذیر حسین صاحب سے قوی امید ہے کہ وہ اس کتاب کا اٹکا حصہ بھی جلد پیش کریں گے۔

معرفہ سنت و بدعت | تالیف: محمد اشفاق حسین ناظم مجلس اعیانے توحید و سنت حیدرآباد

(انڈیا) ناشر: مجلس اعیانے توحید و سنت۔ ملنے کے پتوں میں سے ایک: مؤلف سے پتہ ذیل پر طلب کریں: الاوہ بی بی۔ حیدرآباد (اے پی) ۲۳۔ انڈیا۔ صفحات: ۳۲۰۔ قیمت: ۱۵ روپے۔ یہ کتاب مجھے خاصی اہم معلوم ہوئی۔ اس میں ایک تہ سنت اور اس کے بالمقابل بدعت کی حتمی

تعریف مستند حوالوں اور دلائل سے سلنے آتی ہے۔ دوسرے سنت و بدعت کے سلسلے میں سلف اور حال کے ۲ معروف علما کے ارشادات پیش کیے گئے ہیں۔ پھر "بدعتِ حسنہ" کی اصطلاح سے پیدائونے والے مغالطوں کا ازالہ کیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں بدعات کی بہت سی ایسی مثالوں کا تذکرہ ہے جن کا تذکرہ محدثین اور فقہاء کی کتابوں میں ہے اور ان پر توجیہ کرتے سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہم کس طرح ہر قسم کے مروجات کے سیلاب میں بہے جا رہے ہیں اور حقیقت کا کچھ پتہ نہیں۔

اپنے دین کو خدا کے لیے خالص اور نبی کی سنت کے مطابق بنانے میں اس کتاب سے بہت مدد مل سکتی ہے۔

اشاعت لمٹے خاص اردو رسائل | مرتبہ حکیم نعیم الدین زبیری۔ ناشر: ہمدرد فاؤنڈیشن پریس،

ہمدرد سنٹر، ناظم آباد، کراچی۔ صفحات: ۲۰۰، طباعتی معیار پسندیدہ، مجلد مع رنگین گروپش قیمت: ۴۵ روپے

ہمدرد لائبریری اچھی بڑی لائبریری ہے۔ اس میں ۵۰ ہزار مطبوعہ کتب، علاوہ ازیں مخطوطات، پھر پانچ سو عنوانات کے تحت پاکستان کے اہم اخبارات کے جمع کردہ تراشے، دس ہزار کے قریب تصاویر

ڈاک کے ٹکٹ اور اہم رسائل موجود ہیں۔ ایک شبہ قرآن حکیم کے تراجم کا ہے، ساتھ ہی طبی موضوعات پر لٹریچر جمع کیا جا رہا ہے۔

پیش نظر کتاب کتب خانہ ہمدرد کی ایک ترقیاتی فہرست ہے۔ کام یہ کیا گیا ہے کہ اردو کے بیشتر اہم رسائل کے تمام خاص نمبروں کے مندرجات کا مع مضمون نگاران کے تعارف کرایا گیا ہے۔ ذہانت اور وسائل دونوں یک جا ہو جائیں تو کام کرنے والے نئی راہیں نکال لیتے ہیں۔ ہمدرد دفاتر اور ہمدرد سنٹر کے تحت جو مختلف کام ہو رہے ہیں ان کے پیچھے حکیم محمد سعید صاحب کا تخلیقی ذہن کا رفرما ہے۔ وہ نئی منزلیں سنانے رکھ کر جادہ نئے نو خود پیدا کرتے ہیں۔ اس کتاب میں اردو رسائل کے خاص نمبروں کا جو خاکہ دیا گیا ہے۔ وہ ہماری دینی، علمی، ادبی اور تہذیبی تاریخ کے ایوان کی طرف متوجہ کرتا ہے۔ یہاں جناب مسعود احمد برکاتی صاحب کے کلمے ہوئے سرف اقل کی دو سطریں پیش کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ ”مغربی دنیا ہو یا اسلامی دنیا، دینی ترقیوں ہوں یا سماجی رجحانات، سائنسی پیش رفت ہو یا ایجاد و اختراع کی اطلاعات، امن و صلح کی تدبیریں ہوں یا تصادم اور محاربات کی زور آزمائیاں، کتابوں سے پہلے رسائل میں منعکس ہوتی ہیں۔“ کیا بات کہی ہے جو اب تک اپنے جی میں نہ آئی تھی۔ ہر چند یہ کتاب عام مطالعہ کی کتاب نہیں ہے مگر دینی، علمی اور ادبی صحافیانہ کام کرنے والوں کے لیے ایک ایسا جامع انگہ کس ہے کہ جوان کی کاوشوں میں بہت مددگار ہوگا۔

دستِ زلفشاں | از جناب صبا اکبر آبادی - ناشر: بنیدختیار، فاروق جمیل، اے ۳ گلشن اقبال کراچی۔ خوبصورت مصور طبعیت، مجلہ مع گردپوش۔ قیمت: ۴۵/۰ روپے

کہنے کو یہ رباعیات عمر خیام کا منظوم اردو ترجمہ ہے، مگر جناب صبا نے ایسے گلستان آراستہ کئے ہیں کہ پڑھتے ہوئے عمر خیام فراموش ہو جاتا ہے۔ پہلا وقت پڑھ کر ہی میں حیرت زدہ رہ گیا۔ ذرا بھی تو یہ محسوس نہیں ہوتا کہ صبا صاحب کی رباعیات ترجمہ کی تعریف میں داخل ہیں۔ دراصل عمر خیام کی ایک ایک رباعی کو ذہن میں جذب کر کے پھر اسے صبا صاحب نے اردو میں سوچ کر اپنی طرف سے آزادانہ طرز پر لکھا ہے۔ خوبی یہ کہ عمر خیام کے فلسفیانہ اور متصوفانہ خیالات کو ایسی شاد و شامی کے قالب میں ڈھالا ہے کہ کسی تشریح کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ پھر کمال یہ کہ ۱۷۸ رباعیوں کا ترجمہ

آٹھ دس دن میں کیا گیا ہے اور اردو رباعی کی بحر کی پابندی کے ساتھ۔  
 کتاب سے آتش یوں ہو گئی کہ ہر صفحے پر عمر خیام کی رباعی کا اردو ترجمہ پیش کرنے کے ساتھ  
 فطرت جیسلڈ کا انگریزی ترجمہ (۱۸۶۱ء) بھی درج کر دیا گیا ہے۔ چوتھی رنگینی یہ کہ عمر خیام کی رباعیات  
 میں کام کرنے والے شاعرانہ مزاج سے ہم آہنگ کچھ مصودی کے نمونے بھی شامل کتاب میں۔ طباعت  
 آرٹ پیپر پر آفسٹ سے ہے اور اردو گروسادہ رنگین حاشیہ ہے۔  
 یہ مجموعہ اشعار اردو میں ایک قیمتی اضافہ ہے۔

### اجالی تذکرہ

سحریت شراب | ایٹخ عثمان بن عبدالقادر الصافی - اردو ترجمہ: ابو عبدالقادر ریاضی شیخ -

پتہ: پاک مسلم اکادمی، ۱۷- اردو بازار لاہور۔ مفت تقسیم۔

اعمال اور نیت | محمد اکرام قریشی ایم اے۔ ناشر: احیائے دین لائبریری، مسجد ضلع کچہری سیالکوٹ

مفت تقسیم۔

نماز اور روزہ | محمد اکرام قریشی ایم اے۔ ناشر: احیائے دین لائبریری، مسجد ضلع کچہری سیالکوٹ

مفت تقسیم۔

نکات سورہ فاتحہ | از علامہ سید سلیمان ندوی مرحوم۔ ناشر: صدیقی ٹرسٹی، نسیم پلازا، انٹرنیٹ

کراچی ۵ امدان قیمت: ۵۰/- پیسے

اسلامی تہذیب اور آداب معاشرت | از پروفیسر ابو بکر صدیق قاسمی۔ ناشر: احیائے دین لائبریری

مسجد ضلع کچہری سیالکوٹ۔ غالباً مفت تقسیم۔

نورانی قاعدہ برائے تعلیم قرآن، | از محمد ابو بکر صدیق قاسمی۔ طے کا پتہ قاری محمد عبدالسلام قاسمی

گورنمنٹ پائلٹ سیکنڈری سکول ملتان۔ قیمت: درج نہیں۔

انسان کی نجات و فلاح | از مولانا سید مودودیؒ۔ ناشر: احیائے دین لائبریری، مسجد ضلع کچہری

سیالکوٹ۔ مفت تقسیم۔

وقت کی قدر کیجیے | از علی اصغر چوہدری۔ ناشر: ادارہ علم و عمل، نزد شاہ لطیف گیٹ،

ٹنڈو آدم۔ قیمت برائے تبلیغ - ۵ روپے برائے دس کاپی۔

ہمارے پیارے تبی | از حافظ نذر احمد پرنسپل شبلی کالج لاہور۔ ناشر: اخیائے دین لائبریری  
مسجد ضلع کچہری، سیالکوٹ۔ مفت تقسیم۔

انتخابات اور ہم | از محمد اکرام قریشی۔ ایم اے۔ ناشر: اخیائے دین لائبریری، مسجد ضلع کچہری سیالکوٹ  
غالباً برائے مفت تقسیم۔

حجوتی قسبیں | از مولانا محمد یوسف قریشی، مہتمم جامعہ اشرفیہ پشاور۔ ناشر: مؤثر المولفین جامعہ اشرفیہ  
پشاور۔ قیمت ایک روپیہ۔

انٹرویو | پرنسپل تعلیم القرآن خط و کتابت اسکول لاہور سے ادارہ اردو ڈائجسٹ نے کیا۔ طے کا  
پتہ۔ تعلیم القرآن خط و کتابت اسکول پوسٹ بکس ۱۷۱۲۔ لاہور۔

عزم و عزیمت کی لازوال داستان

یادوں کی امانت

سید عمر تلمساع

ترجمہ: حافظ محمد ادریس

فولڈ آؤٹ کتابت • سفید درآدمی کاغذ • مضبوط جلد

البدکاپیلی کیشنز - ۲۳ - راحت مارکیٹ - اردو بازار لاہور